

# Gebärdensprach-Dolmetscher/innen wir suchen ....

Stellenausschreibung

Barrierefreie Kommunikation zwischen gehörlosen und hörenden Menschen - darauf hat sich unser Unternehmen **yomma** spezialisiert. Wir bereiten Informationen in Gebärdensprache auf bspw. in Form von Gebärdensprach-Filmen, welche für das Internet oder auf Offline-Medien wie DVD bereitgestellt werden. Wir beraten umfassend zu diesem Thema und erstellen innovative Produkte und Dienstleistungen, um eine ungehinderte Kommunikation zwischen hörenden und gehörlosen Menschen zu ermöglichen.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt (angehende) **Gebärdensprach-Dolmetscher/innen** in Festanstellung.

## Wir erwarten

- einen anerkannten Abschluss als Gebärdensprach-Dolmetscher/in *oder* die Zusicherung, einen solchen Abschluss in naher Zukunft anzustreben (staatlich geprüft, BA)
- Muttersprachler/in oder perfekte Beherrschung der deutschen Sprache in Wort und Schrift
- sicheren Umgang mit Office-Anwendungen und mit Texten, Tabellen, eMail-Client
- Interesse an aktuellen politischen und kulturellen Entwicklungen in den Bereichen Gebärdensprach-Gemeinschaft und Gehörlosigkeit
- Erfahrung bei der Recherche im Internet
- Teamfähigkeit und selbstständiges Arbeiten

**Wir bieten** eine spannende und anspruchsvolle Tätigkeit als Gebärdensprach-Dolmetscher/in. Sie erhalten die Möglichkeit, in einem angenehmen Arbeitsklima selbstständig und selbstorganisiert zu arbeiten. Ihre Aufgaben sind breit gefächert und abwechslungsreich: Sie sind zudem im Rahmen von Projekten mitverantwortlich für die Übersetzung schriftsprachlicher Texte und die Aufnahme der Übersetzungen in DGS. Zudem unterstützen Sie die Bereiche Vertrieb und Produktion durch Tätigkeiten der klassischen Arbeitsassistenten wie Dolmetschen von Telefonaten, Kundengesprächen und Veranstaltungen sowie Korrektur von schriftlicher Korrespondenz. Selbstverständlich werden Sie von uns in den verschiedenen Bereichen umfassend eingearbeitet.

Diese Herausforderungen sind interessant? Lust auf die Mitarbeit in unserem Team? Dann bewerben Sie sich bei uns - am besten **einfach per e-Mail** an [personal@yomma.de](mailto:personal@yomma.de)

Bitte fügen Sie Ihrem aussagekräftigen Bewerbungsschreiben Folgendes bei:

- die wichtigsten persönlichen Daten (Anschrift, e-Mail, Kontaktdaten)
- einen Lebenslauf in tabellarischer Kurzform
- Zeugnisse und Nachweise über Ihre bisherigen Berufserfahrungen in den relevanten Bereichen können beim persönlichen Gespräch vorgelegt werden

Unser dynamisches und motiviertes Team freut sich auf Verstärkung für den Hamburger Standort!

**yomma GmbH**  
Gotenstraße 10  
20097 Hamburg  
Telefon: 040.3999.0154  
Fax: 040.3999.0160  
[www.yomma.de](http://www.yomma.de)

**yomma**